



DFLL 中山外文通訊

Correspondence, NSYSU

2011/05/16 第三二期中山外文通訊

一、主任的話 略

二、系所近況

◆ 重要公告

■100學年度本校行事曆已轉知各位老師，並公告在教務處網頁 (<http://oaa.nsysu.edu.tw/files/11-1004-98.php>)。

■碩士班新生最新報到情形：(1)文學組正取生已於3月25日報到完畢，文學組一般生正取8名，報到7名。因碩甄階段無人報到，故可由備取生補足招生名額11名，目前已全數遞補完畢，取到備取第7。(2)文學組在職生正取1名，該生已於3月25日完成報到，因工作因素於5月2日放棄入學。(3)語言組正取生已於3月25日報到，共取4名，含甄試生3名，已全數報到。

■99學年度外文系畢業典禮，謹訂於6月10日(五)下午4:00，於文小劇場舉行。

◆ 教師動態

■黃心雅老師將於100年5月17日起至5月22日赴美國沙加緬度出席「2011年美國／原住民研究學會年會NAISA 2011 Conference」，並發表論文。

■黃舒屏老師將於100年6月10日至6月14日赴中國天津出席「第19屆國際中國語言學學會第The 19th Annual Conference of the International Association of Chinese Linguistics」，並發表論文。

◆ 學生動態

■系女排於中山大學99學年度系際盃排球錦標賽獲女子組殿軍。此次參賽隊員如下：陸秀儀、楊蓉、柯禹安、劉世寧、蔡瑋筠、董文琳(碩)、邱雅君。

■大學部林育葳同學代表迴馨社參加全國社評獲得績優

■大學部施佳好同學代表國樂社參加全國社評獲得績優

◆ 學術活動訊息

演講

講題：George Orwell and Animal Farm on Three Continents: How "A Fairy Tale" Collided with Political Realities

講者：Professor John Rodden (University of Texas Extension Divison Visiting Professor, College of Education, University of Pecs, Hungary)

主持：洪敏秀老師(中山大學外文系副教授)

時間：2011.5.24 (二) 14:00

地點：文305

This paper will examine the reception of George Orwell's Animal Farm in three settings: first, London in 1945 in the context of the immediate postwar East-West hostilities; second, New York in the mid-1950's in the immediate aftermath of the McCarthy era; and third and finally in Beijing in 2002 during the post- Cold War epoch. As we shall see, Animal Farm has been repeatedly misread because of its certain generic features, including the nature of its satire and

allegory. One of the fascinating aspects of its reception is how it has been misinterpreted in different media, from print to celluloid to the stage. The deeper implications of attempting to write fiction with powerful political intentions yet generic conventions hard to "control" is also examined in the paper.

三、學會公告

◆ 系學會

- 5/16-19為系學會會長選舉的日子。三位候選人的政見會貼在系上供大家參考，系學會也會發給各位選票，請大家投選完畢之後投入系修之選票箱。請大家踴躍投票!!!!!!!!!!!!
- 6月10日晚上為外文系的送舊晚會，內容有精彩的大一大二表演。請各位多多參加!

◆ 所學會：無

四、系友求職經驗談

本次系友專訪，邀請到唐兆瑩系友與大家分享求職以及工作經驗。唐兆瑩系友98學年度畢業於本系大學部，現於美商安邁擔任Project PM，經驗分享如附件。《[經驗分享全文](#)》。

五、自學園活動

- 5/25(週三)講座主題: 聽說大補帖
- 主持人: 外文系 曾千紋老師
- 講者: 方晴老師

學歷: 台灣大學語言研究所碩士

經歷:

- ◆全球名牌服飾英文顧問
- ◆美國知名連鎖餐廳公關
- ◆知名廣播電台配音員

時間: 2011.05.25 (三) 16.20-18.00

地點: 文309自學園

報名網

址: http://zephyr.nsysu.edu.tw/splendid/clinic/booking_system/general_booking/view_booking.php

六、考試訊息

- 「2011年教育部對外華語教學能力認證考試」公告及簡章如附《[2011年教育部對外華語教學能力認證考試](#)》，相關資訊亦可於教育部國際文教處「華語專區」下載 (<http://www.edu.tw/bicer/>)。

七、Contact us: forzaa@mail.nsysu.edu.tw

《中山外文通訊》歡迎大家提供活動消息!

外文系網頁: <http://www.zephyr.nsysu.edu.tw/>

804 高雄市鼓山區蓮海路七十號

TEL: 886-7-5252000 分機 3131 ~ 3133 FAX: 886-7-5253200

70 Lien-Hai Road, Kaohsiung 804, Taiwan ROC